



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель

Manufacturer

**ООО "НПП "МОРСКИЕ СПАСАТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА"
DME "SEA LIFE-SAVING APPLIANCES"**

Адрес

Address

(ИНН/TIN 7801082270)

**198095, Россия, Санкт-Петербург, ул. Розенштейна, 21
21, Rozenshtein Str., St.Petersburg, Russia, 198095**

Изделие*

Product*

**Огонь спасательного средства, тип ЭОСС-98ПВ-1
(внутренний огонь спасательного плота).
Life-saving appliances light, type ЭОСС-98ПВ-1
(liferaft interior light).**

Код номенклатуры
Code of nomenclature

02090014МК

Код ОКП:

All Russian Products Classification Code:

64 1780

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*Глава 6 части II "Правил по оборудованию морских судов" (2016), Глава III СОЛАС-74 с поправками; Глава IV Кодекса ЛСА, Рез. MSC.207(81). Изделие испытано в соответствии с рекомендациями Резолюции ИМО MSC.81(70), MSC.200(80), MSC.226(82), MSC.323(89), Технический регламент о безопасности объектов морского транспорта.
Chapter 6 of part II of "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships" (2016), Chapter III of SOLAS-74 as amended, Chapter IV of LSA Code, Res. MSC.207(81). Product was tested in accordance with the recommendations of IMO Resolution MSC.81(70), Res. MSC.200(80), MSC.226(82), MSC.323(89), Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until

19.01.2022

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

19.01.2017

№

17.01559.381

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

А.В. Филиппов / A. Filippov

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Огонь белого цвета способный гореть непрерывно с силой света не менее 0,5 кд во всех направлениях верхней полусферы в течение не менее 12 часов.

Источник света - белый светодиод, тип 3В.

Источник энергии - водоактивируемая батарея, тип 2МГХМ-1 или 2МГХМ-1а.

Снабжен ручным выключателем.

The light of white colour and capable burning continuously with a luminous intensity of not less than 0.5 cd in all directions of the upper hemisphere for a period of at least 12 h.

Light source - white light-emitting diode, type 3В.

Power source - water activated battery, type 2МГХМ-1 or 2МГХМ-1а.

Manually controlled.

Срок годности: 10 лет. / Expiry date: 10 years.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические условия АР01.002-08 ТУ изм.2, Программа и методика испытаний АР01.002-08-ПМ-16 одобрены 22.12.2016 письмом №. 381-09-326057.

Technical Specification АР01.002-08 ТУ rev.2, Test program АР01.002-08-ПМ-16 were approved on 22.12.2016 by the letter No. 381-09-326057.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.01558.381 от 19.01.2017
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Изделия предназначены для использования в качестве внутреннего огня спасательных плотов, установленных на морских судах.

The products are intended for use as internal light of liferafts on sea-going ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством РС (ф. 6.5.30 / 6.5.31).

The product should be delivered with the RS Certificate (f. 6.5.30 / 6.5.31).